

## LINE Android 9.6.0 更新：主選單置底、時間戳記定位、隨拍即翻

April 15, 2019 LINE 版本更新



### **LINE Android 9.6.0 更新**

2019.4.15 上線

更新內容：

- 選單按鍵移往畫面下方
- 新增於聊天室點選照片/影片的時間戳記後，可跳至出處的功能。
- 新增 OCR 功能，可讀取/翻譯聊天室中收到、或開啟聊天室相機拍攝照片中的文字。

將 LINE 更新到最新版本

### **選單按鍵移往畫面下方 (Android 限定)**

---

為什麼要將主選單移往畫面下方呢？LINE 團隊觀察到，對於偏好單手操作手機、或手機尺寸較大的用戶較為不便，經常需要騰出另一隻手來點選主選單。

此外，手機的上方通常有拍照鏡頭，故多數用戶都是握住手機下方來使用，因此將主選單調整到畫面下方，可以減少點選時的距離。這也是為什麼現在多數的網路服務，在 UI/UX(使用介面與使用體驗)上，都傾向將服務主選單放在畫面下方。

更新後，主選單僅移往下方，LINE 中的五個頁面名稱與左右相對位置，都沒有異動。用戶需更新到 LINE 9.6.0(含)以上，才會顯示此介面。

與大家分享，每一次 LINE 的更新內容，都是為了反應用戶提出的需求，來調整與優化使用介面。用戶對於 SWIPE(左右滑動切換頁面)功能的相關建議，我們理解也收到囉～將根據大家的意見反饋，持續針對功能與介面優化。



點選照片/影片的時間戳記後，可跳至出處 (iOS 已有)

來認識 LINE Android 9.6.0 當中的其他實用功能吧～ 大家多少都會在聊天室中，點開(即下載)朋友傳來的照片/影片。但有時候照片一多，會忘記當時是因為講到什麼，而收到這個照片/影片。

這個時候，就可以善用這個功能囉！步驟如下：



① 點開聊天室右上方的選單，選擇「照片/影片」，這時會看到所有在這個聊天室中傳送過的照片/影片。

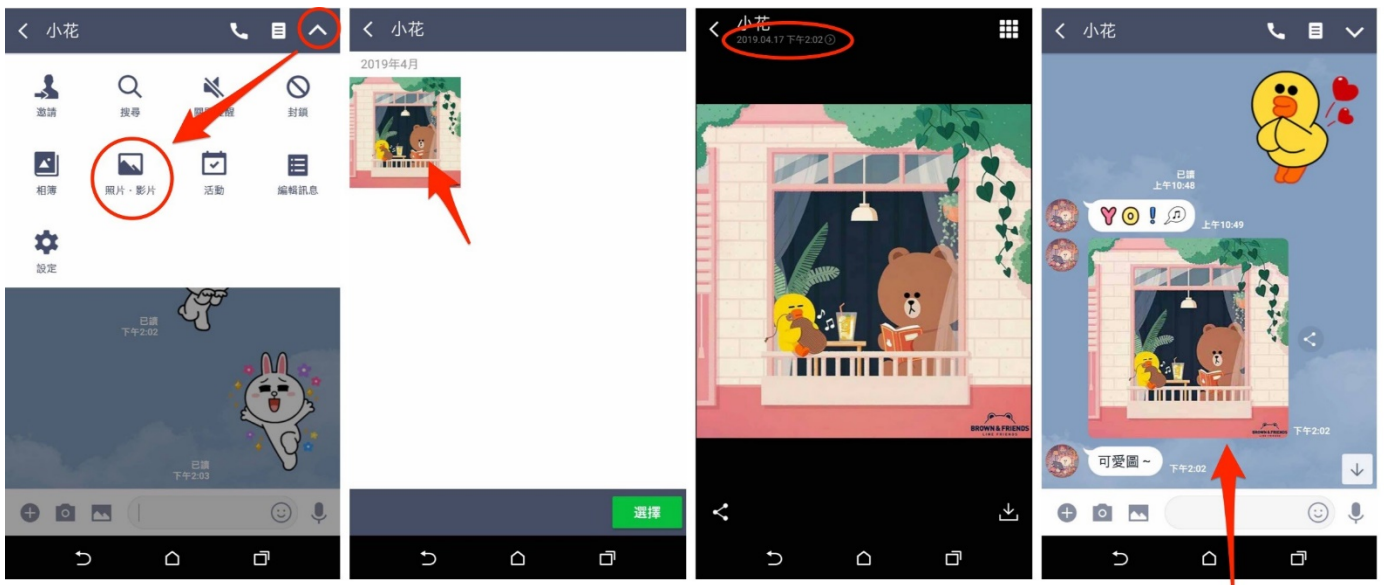
② 找一張圖片來試試看吧！輕點一下圖

片中間

③ 就會出現時間戳記！請點它

④ 就會回到聊天室中，定位在「當時下載這張圖片」的對話位置。

要小小注意的地方是，要記得在期限內下載聊天室中傳送的圖片/影片，如果超過期限，或下載後刪掉，就無法使用這個功能了。



1. 點開聊天室右上方的選單  
選擇「照片/影片」

2. 輕點一下圖片中間

3. 出現時間戳記！點下去

4. 就會回到聊天室中，定位在  
當時下載這張圖片的對話位置

## 用免費 OCR 功能隨拍即翻 (Android 先行)

OCR(Optical Character Recognition，光學字元辨識)的功能，在這一版更新中，搶先加入 LINE 聊天室的相機中囉！可以隨手拍下照片、輕鬆翻譯、馬上傳 LINE 給朋友，方便又有趣！例如，想請朋友幫忙買一包好好吃的外國零食時：



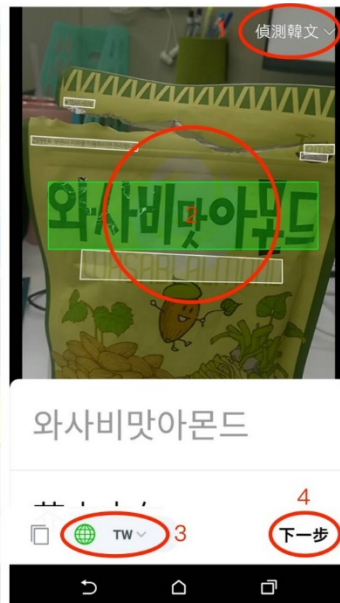
現在你可以這樣做：



1. 在LINE聊天室中打開相機



2. 點選新增的OCR選項



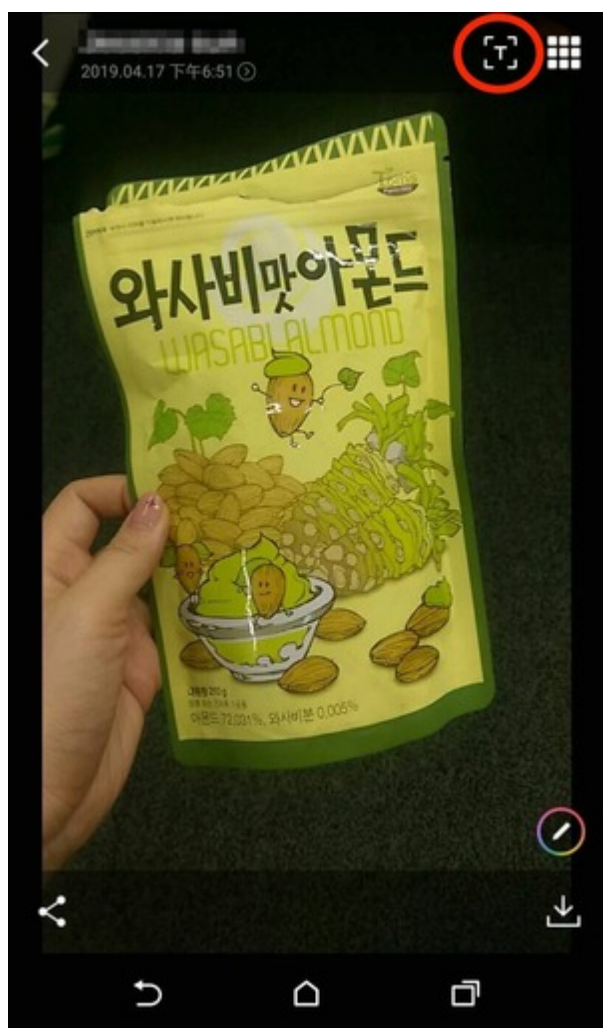
3. 選擇偵測語言、點選偵測區域、選擇要翻譯為什麼語言、再按下一步。

와사비맛아몬드

芥末杏仁

4. 翻譯好了~ 按下一步就可以直接把翻譯好的字傳給朋友囉！

實測感想，這功能好實用！除了自己直接打開相機拍攝，也可以點開朋友傳來的照片或相簿裡來翻譯，如下圖，點右上角的"T"就是了！



可以偵測圖片中的語言，目前有英文、日文、中文（繁體/簡體）、泰文、印尼文、韓文。

偵測圖片後，可以翻譯出來的語言，包括英語、日語、中文(繁體/簡體)、泰語、印尼語、韓語、西班牙語、葡萄牙語、德語、俄語、越南語、馬來語、阿拉伯語、波斯語、印度語。